



Brüsszel, 2026. március 2.
(OR. en)

6879/26
ADD 1

DELECT 41
PECHE 74

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. február 27.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2026) 1240 annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE az (EU) 2019/1241 rendeletnek a barna delfin (<i>Phocoena phocoena</i>) Balti-tenger középső részén élő állományát érintő járulékos fogások balti-tengeri visszaszorítására irányuló meglévő enyhítő intézkedéseknek való megfelelés biztosítására irányuló intézkedések meghatározása tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2026) 1240 annex.

Melléklet: C(2026) 1240 annex



Brüsszel, 2026.2.27.
C(2026) 1240 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

az (EU) 2019/1241 rendeletnek a barna delfin (*Phocoena phocoena*) Balti-tenger középső részén élő állományát érintő járulékos fogások balti-tengeri visszaszorítására irányuló meglévő enyhítő intézkedéseknek való megfelelés biztosítására irányuló intézkedések meghatározása tekintetében történő módosításáról

MELLÉKLET

Az (EU) 2019/1241 rendelet XIII. mellékletének A. része a következőképpen módosul:

A 3.5. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3.5. A 3.1–3.4. pontban meghatározott területeken a következő intézkedéseket kell alkalmazni, amennyiben statikus hálókkal történő halászatra vonatkozó korlátozások vagy tilalmak alkalmazandók:

- a) A 12 méternél kisebb teljes hosszúságú halászhajókat fel kell szerelni a következőkkel:
 - i. az 1224/2009/EK rendelet 9. cikke szerinti hajómegfigyelési rendszer (VMS); vagy
 - ii. a 2002/59/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹ 6a. cikkében és az 1224/2009/EK rendelet 10. cikkében említett automatikus azonosító rendszer (AIS); vagy
 - iii. a lobogó szerinti tagállam illetékes hatósága által jóváhagyott nyomkövető eszköz, amely továbbítja a hajó helyzetére vonatkozó adatokat, továbbá adott esetben a dátumot és időpontot, az útirányt, a sebességet és a halászhajó külső azonosító jelét, valamint a Bizottság által elfogadott végrehajtási jogi aktusokban meghatározott bármely más releváns adatot.

Ha az eszközzel nem érhető el hálózat, a hajó helyzetére vonatkozó adatokat az (EU) 2023/2842 rendelettel módosított 1224/2009/EK rendelet 9. cikke (3) bekezdésének megfelelően kell tárolni és továbbítani.

Ezt az intézkedést 2028. január 10-ig kell alkalmazni.

- b) A hajó helyzetére vonatkozó adatokat 10 percenként legalább egyszer kell továbbítani, többek között egy 4 tengeri mérföld széles riasztási övezeten belül, amelyet azon hajómegfigyelési rendszert használó hajók számára kell létrehozni, amelyek eszközei nem támogatják a jelentés gyakoriságának automatikus megváltoztatását.
- c) A lobogó szerinti tagállam tájékoztatja a parti tagállamot:
 - i. amikor a lobogója alatt közlekedő halászhajó belép az érintett parti tagállam felségterületéhez vagy joghatósága alá tartozó, a 3.1–3.4. pontban felsorolt területekre;
 - ii. a lobogója alatt közlekedő halászhajó által használt konkrét rendszerről vagy eszközről.”

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2002/59/EK irányelve (2002. június 27.) a közösségi hajóforgalomra vonatkozó megfigyelő és információs rendszer létrehozásáról és a 93/75/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 208., 2002.8.5., 10. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/59/oj>).